



**ĐẠI SỨ QUÁN ẤN ĐỘ  
HÀ NỘI**

# BẢN TIN ẤN ĐỘ

(MANG TỚI NHỮNG TIN TỨC MỚI NHẤT VỀ ĐẤT NƯỚC ẤN ĐỘ VÀ  
MỐI QUAN HỆ ẤN ĐỘ - VIỆT NAM MÀ ĐANG ĐƯỢC QUAN TÂM)

THÁNG 8 NĂM 2021

(2021) Tập 8, Số 1

## TRONG SỐ NÀY

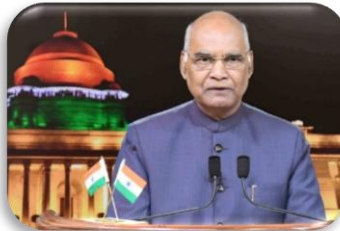
- Azadi Ka Amrit Mahotsav: 75 tuần kỷ niệm trước Ngày Độc lập năm 2022 & kéo dài đến Ngày Độc lập năm 2023
- Phát biểu trước toàn dân của Tổng thống Ấn Độ Ram Nath Kovind vào đêm trước Ngày Độc lập thứ 75 của Ấn Độ
- Thủ tướng Narendra Modi phát biểu trước toàn dân từ thành lũy của Pháo đài Đỏ nhân Ngày Độc lập thứ 75
- Phát biểu của Thủ tướng Modi tại Phiên thảo luận mở cấp cao của HĐBA về An ninh Hàng hải
- Thế vận hội Tokyo: Đội tuyển Ấn Độ giành nhiều huy chương nhất từ trước đến nay
- Giải pháp thanh toán số e-RUPI

\*\*\*

## ẤN ĐỘ DIỆU KỲ

- Shimla, bang Himachal Pradesh: Nữ hoàng của những ngọn đồi

**Azadi Ka Amrit Mahotsav: 75 tuần kỷ niệm trước Ngày Độc lập năm 2022 & kéo dài đến Ngày Độc lập năm 2023**



**Azadi Ka Amrit Mahotsav (Lễ hội kỷ niệm 75 năm Độc lập của Ấn Độ) là một sáng kiến độc đáo của Chính phủ Ấn Độ nhằm tôn vinh và kỷ niệm 75 năm Ấn Độ độc lập, cũng như tôn vinh lịch sử vẻ vang của người dân, văn hóa và thành tựu của đất nước này.**

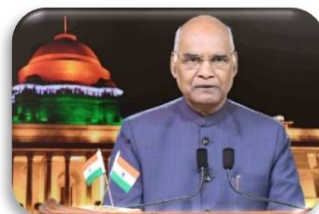
Sáng kiến này được dành riêng cho người dân Ấn Độ, những người không chỉ giúp Ấn Độ tiến xa trong hành trình phát triển mà còn nắm giữ sức mạnh và tiềm năng để hiện thực hóa tầm nhìn của Thủ tướng Modi về một Ấn Độ Mới, được thúc đẩy bởi tinh thần Atmanirbhar Bharat, hay còn gọi là Ấn Độ Tự cường.

Azadi ka Amrit Mahotsav là hiện thân của tất cả những gì tiến bộ trong bản sắc văn hóa xã hội, chính trị và kinh tế của Ấn Độ. Lễ hội "Azadi ka Amrit Mahotsav" chính thức bắt đầu vào ngày 12 tháng 3 năm 2021 với 75 tuần đếm ngược về lễ kỷ niệm 75 năm Ngày Độc lập vào ngày 15 tháng 8 năm 2022 và sẽ kết thúc sau một năm vào ngày 15 tháng 8 năm 2023..



[ĐỌC THÊM](#)

**Phát biểu trước toàn dân của Tổng thống Ấn Độ Ram Nath Kovind vào đêm trước Ngày Độc lập thứ 75 của Ấn Độ**



Trong bài phát biểu trước toàn dân vào đêm trước Ngày Độc lập thứ 75 của Ấn Độ, Tổng thống Ram Nath Kovind nói rằng nhìn lại chặng đường 75 năm của nước Cộng hòa Ấn Độ, người dân có lý do để tự hào về chặng đường đáng kể họ đã đi qua. Gandhi đã dạy rằng những bước đi chậm, chắc chắn mà đúng hướng sẽ tốt hơn những sai bước nhanh chóng mà sai đường. Thế giới nhìn thấy điều kỳ diệu ở Ấn Độ, quê hương của nhiều truyền thống và là nền dân chủ lớn nhất và sôi động nhất. Tổng thống cho rằng với tiến bộ toàn diện, tầm vóc của Ấn Độ đang ngày càng tăng trên trường quốc tế, thể hiện qua việc Ấn Độ tham gia một số diễn đàn đa phương quan trọng cũng như củng cố quan hệ song phương với một số quốc gia. Ông gửi lời chúc mừng tất cả người dân Ấn Độ trước Ngày Độc lập lần thứ 75 của Ấn Độ.

[ĐỌC THÊM](#)

## TRONG SỐ NÀY (Tiếp)

### HỢP TÁC SONG PHƯƠNG & GÓC ĐẠI SỨ QUÁN

- **Lễ kỷ niệm 75 năm Ngày Độc lập của Ấn Độ**
- **Hội thảo trực tuyến đặc biệt về "Ấn Độ 75 năm", khởi động lễ kỷ niệm Ngày Độc lập lần thứ 75 của Ấn Độ trong một năm tới**
- **Kỷ niệm 75 năm Ngày Độc lập tại Đại sứ quán Ấn Độ ở Việt Nam**
- **Bài viết của Đại sứ trên báo Vietnam News: "Ấn Độ 75 năm: Hành trình của những Thành tựu, Khát vọng và Quyết tâm"**
- **Ấn Độ viện trợ cho Công viên Phần mềm Quân đội tại Đại học Thông tin liên lạc ở Nha Trang**
- **Hai tàu Hải quân Ấn Độ, INS Ranvijay và INS Kora thăm Việt Nam**
- **Đại sứ Pranay Verma phát biểu tại Hội thảo trực tuyến của Hội đồng Kinh doanh ASEAN-Ấn Độ (AIBC)**

### Thủ tướng Narendra Modi phát biểu trước toàn dân từ thành lũy của Pháo đài Đỏ nhân Ngày Độc lập thứ 75



P Vào ngày 15 tháng 8 năm 2021, Thủ tướng Modi nói rằng trong lễ hội Amrit Mahotsav, cả đất nước Ấn Độ cúi đầu tỏ lòng thành kính trước những chiến sỹ đấu tranh vì tự do và những người anh hùng dũng cảm vẫn tiếp tục hy sinh bản thân ngày đêm để bảo vệ Tổ quốc. Thủ tướng nói rằng Ấn Độ không nên giới hạn dịp kỷ niệm 75 năm Ngày Độc lập chỉ trong một buổi lễ, mà phải đặt nền móng và tiến lên với các nghị quyết mới. Toàn bộ hành trình của 25 năm tiếp theo sẽ bắt đầu từ đây đến khi Ấn Độ kỷ niệm 100 năm Độc lập và đánh dấu thời điểm linh thiêng của một Ấn Độ mới. Việc thực hiện các nghị quyết của Ấn Độ trong thời kỳ này sẽ đưa đất nước đến ngày kỷ niệm độc lập lần thứ 100 với niềm tự hào. Thủ tướng Modi mong muốn khi đất nước kỷ niệm 100 năm độc lập, tất cả mục tiêu của người dân sẽ thành hiện thực.

Trong bài phát biểu của mình, Thủ tướng Modi đã công bố Sứ mệnh Hydro Quốc gia và cam kết đưa Ấn Độ trở thành **Trung tâm Toàn cầu về Sản xuất và Xuất khẩu Hydro Xanh**. Điều này không chỉ giúp Ấn Độ tiến bộ hơn trong tự chủ năng lượng mà còn trở thành nguồn cảm hứng mới cho việc Chuyển đổi Năng lượng Sạch trên toàn thế giới. Ông cũng tuyên bố khởi động **Kế hoạch Tổng thể Quốc gia 'Gati Shakti'**, đáp ứng nhu cầu về một cách tiếp cận tổng thể và toàn diện trong xây dựng cơ sở hạ tầng hiện đại.



[ĐỌC THÊM](#)

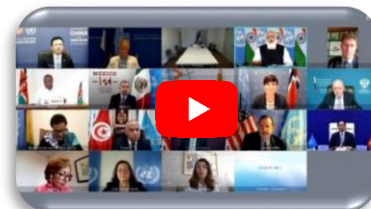
### Phát biểu của Thủ tướng Modi tại Phiên thảo luận mở cấp cao của HĐBA về An ninh Hàng hải



Trong thời gian Ấn Độ làm Chủ tịch luân phiên của Hội đồng Bảo an LHQ vào tháng 8 năm 2021, Thủ tướng Modi đã chủ trì một Phiên thảo luận mở cấp cao trực tuyến về "Tăng cường An ninh Hàng hải: Một Lĩnh vực Hợp tác Quốc tế" vào ngày 9 tháng 8. Đây là lần đầu tiên vấn đề an ninh hàng hải được thảo luận tại Hội đồng Bảo an LHQ. **Bản Tuyên bố của Chủ tịch** cũng đã được thông qua. Trong phát biểu của mình tại sự kiện, **Thủ tướng Modi nhấn mạnh** rằng đại dương là di sản chung, các tuyến đường biển là huyết mạch của thương mại quốc tế, và đại dương có vai trò quan trọng đối với tương lai của hành tinh này.

Thủ tướng nhấn mạnh rằng:

- Phải loại bỏ các rào cản đối với thương mại hàng hải hợp pháp.
- Việc giải quyết các tranh chấp trên biển phải dựa trên biện pháp hòa bình và luật pháp quốc tế.
- Các nước cần chung tay ứng phó với các thảm họa thiên nhiên và các mối đe dọa hàng hải do các nhân tố phi chính phủ gây ra.
- Các nước cần bảo vệ, giữ gìn môi trường biển và tài nguyên biển.
- Các nước cần khuyến khích kết nối hàng hải có trách nhiệm.



Thủ tướng Chính phủ Việt Nam Phạm Minh Chính cũng **đã tham dự** phiên thảo luận mở cấp cao của HĐBA theo lời mời của Thủ tướng Modi.

## TRONG SỐ NÀY (Tiếp)

### HỢP TÁC SONG PHƯƠNG & GÓC ĐẠI SỨ QUÁN

- Đại sứ phát biểu tại hội thảo trực tuyến: “Ấn Độ - Một cường quốc mới nổi và mối quan hệ với Việt Nam”

\*\*\*

PLEASE FOLLOW US!

Web [Embassy Of India](#)



[IndiaInVietnam](#)



[AmbHanoi](#)



[Instagram](#)



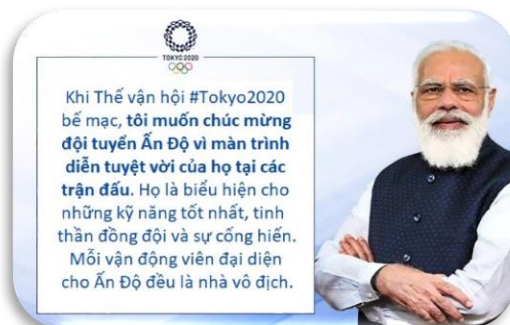
INDIA  
PERSPECTIVES  
TAKING INDIA TO THE WORLD

## Thế vận hội Tokyo: Đội tuyển Ấn Độ giành nhiều huy chương nhất từ trước đến nay

Truy cập



Đội tuyển Ấn Độ đã giành được 7 huy chương (1 huy chương Vàng; 2 huy chương Bạc và 4 huy chương Đồng) tại Thế vận hội Tokyo, số huy chương cao nhất của Ấn Độ từ trước đến nay tại bất kỳ Thế vận hội nào. Thủ tướng Narendra Modi chúc mừng thành tích của các vận động viên Ấn Độ. Ông cũng tổ chức một buổi **giao lưu** với các vận động viên sau khi họ trở về. Thủ tướng kêu gọi những nỗ lực tổng thể để phổ biến thể thao ở cấp cơ sở tại Ấn Độ, giúp các tài năng mới có cơ hội phát triển và đại diện cho Ấn Độ trong thời gian tới. Ông cũng cảm ơn Chính phủ và nhân dân Nhật Bản đã tổ chức tốt Thế vận hội năm nay.



## Giải pháp thanh toán số e-RUPI

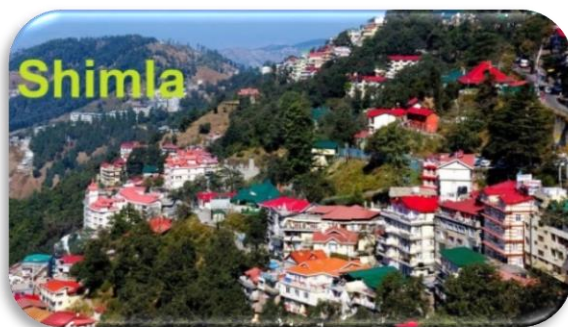
Vào ngày 2 tháng 8 năm 2021, Thủ tướng Narendra Modi đã cho ra mắt trực tuyến giải pháp thanh toán kỹ thuật số e-RUPI, một giải pháp thanh toán số cho từng cá nhân và mục đích cụ thể. e-RUPI là một công cụ thanh toán số không dùng tiền mặt và không cần tiếp xúc. Tại sự kiện, Thủ tướng nói rằng e-RUPI là biểu tượng cho sự tiến bộ ở Ấn Độ bằng cách kết nối cuộc sống của mọi người với công nghệ. Ông cũng bày tỏ sự vui mừng khi sáng kiến cải cách tương lai này được đưa ra vào đúng thời điểm đất nước đang tổ chức lễ kỷ niệm 75 năm Ngày Độc lập.

[ĐỌC THÊM](#)



## ẤN ĐỘ DIỆU KỲ

### Shimla, bang Himachal Pradesh: Nữ hoàng của những ngọn đồi



Ẩn mình trong sương mù, những khu rừng rậm rạp và in bóng trên những đỉnh núi tuyết của dãy Himalaya hùng vĩ, Shimla là một thiên đường trên những ngọn đồi. Từ những khu nhà nghỉ có từ thời Anh Quốc đưa bạn trở lại thuở xa xưa, đến con phố Ridge nhộn nhịp kéo dài 12 km và là trái tim của thành phố, Shimla ở bang Himachal Pradesh, là một trong những nhà ga trên đồi nổi tiếng nhất ở Ấn Độ. Được bao quanh bởi bảy ngọn đồi cao ngất, Shimla là một điểm đến lý tưởng vào dịp nghỉ hè và nổi tiếng không kém vào mùa đông, khi được một lớp tuyết bao phủ khắp nơi. Đây là một nơi nghỉ dưỡng lý tưởng để trải nghiệm các môn thể thao cảm giác mạnh và kích thích adrenaline như trượt tuyết, đi bộ xuyên rừng, nhảy dù và trượt băng.

[ĐỌC THÊM](#)

## GÓC HỢP TÁC SONG PHƯƠNG & ĐẠI SỨ QUÁN

### Lễ kỷ niệm 75 năm Ngày Độc lập của Ấn Độ



Ngày Độc lập lần thứ 75 của Ấn Độ được tổ chức kỷ niệm tại Đại sứ quán Ấn Độ ở Hà Nội vào ngày 15 tháng 8 năm 2021. Đại sứ Pranay Verma đã làm lễ thượng cờ tại khuôn viên Đại sứ quán và đọc trích đoạn Thông điệp chào mừng của Tổng thống. Trước tình hình phức tạp của đại dịch COVID-19 tại Việt Nam, và tuân theo các hướng dẫn nghiêm ngặt của chính quyền địa phương, buổi lễ chỉ được tổ chức với sự tham gia hạn chế của các thành viên sứ quán. Tất cả các công dân Ấn Độ và bạn bè của Ấn Độ tại Việt Nam đã được mời tham gia trực tuyến lễ kỷ niệm trên nền tảng mạng xã hội của Đại sứ quán.

[XEM THÊM](#)

### Hội thảo trực tuyến đặc biệt về "Ấn Độ 75 năm", khởi động lễ kỷ niệm Ngày Độc lập lần thứ 75 của Ấn Độ trong một năm tới



Để khởi động lễ kỷ niệm 75 năm Ngày Độc lập của Ấn Độ, Đại sứ quán đã tổ chức một Hội thảo trực tuyến đặc biệt về "Ấn Độ 75 năm" vào ngày 12 tháng 8 năm 2021. Hội thảo trực tuyến có sự tham gia và phát biểu của Ngài Nguyễn Quốc Dũng, Thứ trưởng Ngoại giao Việt Nam; Bà Nguyễn Phương Nga, Chủ tịch Liên hiệp các tổ chức hữu nghị Việt Nam (VUFO); Thượng tọa Thích Đức Thiện, Phó Chủ tịch kiêm Tổng Thư ký Hội đồng Trị sự, Giáo hội Phật giáo Việt Nam & Đại biểu Quốc hội Việt Nam; Ông Nguyễn Trùng Khánh, Tổng Cục trưởng

Tổng cục Du lịch; các cựu Đại sứ Ấn Độ và Việt Nam; các chuyên gia từ các viện nghiên cứu Việt Nam; và đại diện của cộng đồng người Ấn Độ tại Việt Nam.

Truy cập

[ĐỌC THÊM](#)

### Kỷ niệm 75 năm Ngày Độc lập tại Đại sứ quán Ấn Độ ở Việt Nam

Tòa nhà của Đại sứ quán Ấn Độ tại Hà Nội đã được thắp sáng với ba màu của quốc kỳ Ấn Độ để kỷ niệm Ngày Độc lập thứ 75.



[VIEW MORE](#)

### Bài viết của Đại sứ trên báo Vietnam News: "Ấn Độ 75 năm: Hành trình của những Thành tựu, Khát vọng và Quyết tâm"

Trước Ngày Độc lập, Đại sứ Pranay Verma đã có một bài viết được đăng trên số ngày 12 tháng 8 của tờ Vietnam News, nhật báo tiếng Anh chính của Việt Nam. Đại sứ nhấn mạnh ý nghĩa của Ngày Độc lập lần thứ 75, đây là thời điểm để tưởng nhớ sự hy sinh của những người đấu tranh cho tự do của Ấn Độ, trân trọng những thành tựu của Ấn Độ trong việc xây dựng đất nước và đưa ra quyết tâm thực hiện những khát vọng của đất nước trong tương lai. Ông cũng lưu ý rằng Ấn Độ và Việt Nam sẽ sớm kỷ niệm một cột mốc quan trọng khác - 50 năm thiết lập quan hệ ngoại giao - vào tháng 1 năm 2022. Đây sẽ là dịp để Ấn Độ trân trọng tình hữu nghị thân thiết với Việt Nam và tái khẳng định cam kết đưa mối quan hệ đặc biệt này lên tầm cao mới.



[ĐỌC THÊM](#)



## GÓC HỢP TÁC SONG PHƯƠNG & ĐẠI SỨ QUÁN



### Ấn Độ viện trợ cho Công viên Phần mềm Quân đội tại Đại học Thông tin liên lạc ở Nha Trang

Đại sứ Pranay Verma đã trao tấm séc trị giá một triệu USD cho Thứ trưởng Bộ Quốc phòng, Thượng tướng Hoàng Xuân Chiến tại Bộ Quốc phòng Việt Nam vào ngày 11 tháng 8 năm 2021. Đây là đợt giải ngân đầu tiên của gói viện trợ trị giá 5 triệu USD do Chính phủ Ấn Độ cấp cho Bộ Quốc phòng Việt Nam để thành lập Công viên Phần mềm Quân đội tại Trường Đại học Thông tin liên lạc ở Nha Trang. Công viên Phần mềm Quân đội là một biểu tượng quan trọng của hợp tác công nghệ cao trong khuôn khổ Đối tác Quốc phòng Ấn Độ-Việt Nam và sẽ góp phần nâng cao năng lực cho lực lượng Quốc phòng Việt Nam trong lĩnh vực CNTT.



[ĐỌC THÊM](#)

### Hai tàu Hải quân Ấn Độ, INS Ranvijay và INS Kora thăm Việt Nam



Nhân dịp kỷ niệm 75 năm Ngày Độc lập của Ấn Độ, hai tàu Hải quân Ấn Độ là INS RANVIJAY và INS KORA đã thăm cảng Quốc tế Cam Ranh, Việt Nam từ ngày 15 đến ngày 18 tháng 8 năm 2021. Hai tàu này cũng đã tổ chức tập trận song phương với chiến hạm Lý Thái Tổ (HQ-012) của Hải quân Nhân dân Việt Nam vào ngày 18 tháng 8 năm 2021, sau khi hoàn thành chuyến thăm ba ngày tại Cam Ranh. Các chuyến thăm tàu là một phần của hoạt động trao đổi quốc phòng Ấn Độ-Việt Nam, và hoạt động của Hải quân Ấn Độ tại khu vực Đông Nam Á và Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương.



[XEM THÊM](#)



### Đại sứ Pranay Verma phát biểu tại Hội thảo trực tuyến của Hội đồng Kinh doanh ASEAN-Ấn Độ (AIBC)

Đại sứ Pranay Verma đã phát biểu tại hội thảo trực tuyến về "Quan hệ thương mại ASEAN-Ấn Độ trong bối cảnh COVID-19" do Hội đồng Kinh doanh ASEAN-Ấn Độ (AIBC) tổ chức vào ngày 4 tháng 8 năm 2021. Ông nói về tầm quan trọng của ASEAN trong quan hệ thương mại toàn cầu của Ấn Độ và nhấn mạnh vai trò của Việt Nam trong đó. Đại sứ nhấn mạnh Ấn Độ quyết tâm trở thành nhân tố hàng đầu trong phục hồi kinh tế toàn cầu với tầm nhìn một Ấn Độ Tự cường #AatmaNirbharBharat và một loạt cải cách đang được thực hiện để làm cho Ấn Độ trở nên hấp dẫn hơn đối với các đối tác thương mại và đầu tư.



[ĐỌC THÊM](#)

### Đại sứ phát biểu tại hội thảo trực tuyến: "Ấn Độ - Một cường quốc mới nổi và mối quan hệ với Việt Nam"



Nằm trong chuỗi sự kiện kỷ niệm **#AzadiKaAmritMahotsav**, Tổng Lãnh sự quán Ấn Độ tại TP.HCM tổ chức hội thảo trực tuyến vào ngày 13 tháng 8 với chủ đề "Ấn Độ - Một cường quốc mới nổi và mối quan hệ với Việt Nam" với sự tham gia của hơn 270 người. Hai chuyên gia hàng đầu của Ấn Độ về quan hệ quốc tế - Đại sứ Shyam Saran và Giáo sư S. D. Muni - đã phát biểu về ý nghĩa và triển vọng của quan hệ Ấn Độ-Việt Nam trong bối cảnh chính sách đối ngoại của Ấn Độ trong vòng 75 năm qua. Nhân dịp này, Đại sứ Pranay Verma đã phát biểu khai mạc sự kiện.

[ĐỌC THÊM](#)

